



Die Anhängerkupplung.

## Eidesstattliche Erklärung

Aus Sicherheits- und Produkthaftungsgründen sind wir angehalten, den nachstehenden Sachverhalt von Ihnen in dieser Form bestätigt zu kommen. Vor einer Ersatzlieferung einer abnehmbaren Ersatzkugelstange benötigen wir die rechtsverbindliche Bestätigung Ihrerseits. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Firma \_\_\_\_\_

Vor- und Zuname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_ Hausnummer \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_ PLZ \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

MVG-Kundennummer (nur von Fachhändlern auszufüllen) \_\_\_\_\_

### Angaben zur abnehmbaren Kugelstange

*(Pflichtfelder, Zutreffendes bitte ankreuzen, bitte bei Sonstiges kurze Erläuterung)*

MVG-Typ \_\_\_\_\_

*(Den MVG-Typ der Anhängerkupplung finden Sie auf dem Typenschild Ihrer Anhängerkupplung oder in der Montage- und Betriebsanleitung Ihrer Anhängerkupplung (Beispiel: 0580 Ausf. C, 2721 Ausf. A etc.), bitte nicht das MVG-System (2010/2020/2040) angeben.)*

Ausführung \_\_\_\_\_

Die oben angegebene abnehmbare Kugelstange

- Wurde gestohlen/ging verloren
- Ist defekt
- Sonstiges \_\_\_\_\_

### Angaben zum Fahrzeug

*(Pflichtfelder)*

Hersteller \_\_\_\_\_

Modell \_\_\_\_\_

Baujahr \_\_\_\_\_

Hier erkläre ich an Eides statt, dass die oben genannte Anhängerkupplung in einem ordnungsgemäßen und verkehrssicheren Zustand ist. Insbesondere versichere ich, dass keine nachträglichen Veränderungen vorgenommen wurden und dass die Anhängerkupplung nicht in einen Unfall einbezogen war beziehungsweise anderweitig beschädigt wurde.

In Kenntnis der strafrechtlichen Folgen einer falschen Eidesstattlichen Erklärung, bestätige ich durch rechtsverbindliche Unterschrift, dass die von mir bestellte abnehmbare Kugelstange nur an die vorab genannte Anhängerkupplung angebracht wird und dass jeder Missbrauch ausgeschlossen bleibt.

\_\_\_\_\_

Datum

\_\_\_\_\_

Name, Unterschrift, Firmenstempel

#### **Allgemeine Geschäftsbedingungen & Datenschutz**

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Widerrufsbelehrungen sowie Datenschutzbestimmungen.

Diese sind unter <https://www.mvg-ahk.de/AGB/> sowie <https://www.mvg-ahk.de/Widerrufsrecht/> und <https://www.mvg-ahk.de/Datenschutz/> einzusehen.

Hiermit stimme ich zu, dass mich die MVG mbH zu diesem Sachverhalt per E-Mail sowie telefonisch kontaktieren darf. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Mit meiner Unterschrift stimme ich zu, dass die personenbezogenen Daten ausschließlich zu dieser Bestellung an den Hersteller übermittelt werden dürfen. Die Weitergabe ist aufgrund der Nachvollziehbarkeit einer ordnungsgemäßen Verwendung von sicherheitsrelevanten Artikeln rechtlich notwendig.

\_\_\_\_\_

Datum

\_\_\_\_\_

Name, Unterschrift, Firmenstempel

**Hinweis: Bei Nichteinhaltung des o. g. Sachverhaltes lehnt die MVG mbH aus Sicherheits- und Produkthaftungsgründen jegliche Gewährleistung ab. Erst nach Rücksendung dieser Eidesstattlichen Erklärung erfolgt die Auslieferung des angeforderten Produktes.**



Die Anhängerkupplung.

## Statutory Declaration

For safety and product liability reasons, we are required to confirm the following facts by you in this form. Before a replacement of a removable spare ball bar we need the legally binding confirmation on your part. We ask for your understanding.

Company \_\_\_\_\_

First and family name \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_ House number \_\_\_\_\_

Place \_\_\_\_\_ Post Code \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

Mail \_\_\_\_\_

MVG customer number (only required for specialist suppliers) \_\_\_\_\_

### **Details for the removable ball bar**

*(Mandatory fields, please tick as appropriate, please give a brief explanation in case of other)*

MVG type \_\_\_\_\_

*(You can find the MVG type of towbar on the nameplate of your towbar or in the assembly and operating instructions for your towbar (Example: 0580 model C, 2721 model. A etc.), please do not specify the MVG system (2010/2020/2040).)*

Model \_\_\_\_\_

The above-mentioned detachable ball bar

- Was stolen/is lost
- Is defective
- Other \_\_\_\_\_

### **Details of the vehicle**

*(Mandatory fields)*

Manufacturer \_\_\_\_\_

Modell \_\_\_\_\_

Construction year \_\_\_\_\_

I hereby declare on oath that the above-mentioned trailer hitch is in a proper and traffic safe condition. In particular, I assure that no subsequent changes have been made and the the towbar has not been involved in an accident or has been damaged otherwise.

Knowing the criminal consequences of a false affidavit, I confirm by legally binding signature that the detachable ball bar ordered by me is only attached to the previously mentioned trailer hitch and that any abuse is excluded.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Name, signature, company stamp

### Terms and Conditions & Privacy

Our General Terms and Conditions and Cancellation Policy as well as Privacy Policy apply. These can be found at <https://www.mvg-ahk.de/en/General-Terms-and-Conditions-of-Business/> as well as <https://www.mvg-ahk.de/en/Right-of-Withdrawal/> and <https://www.mvg-ahk.de/en/Privacy-Policy/>.

I hereby agree that MVG mbH may contact me about this matter by e-mail as well as by telephone. I can revoke my consent at any time with effect for the future.

With my signature I agree that the personal data may be transmitted to the manufacturer exclusively for this order. The disclosure is legally necessary due to the traceability of a proper use of security-related articles.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Name, signature, company stamp

**Note: In case of failure to comply the above-mentioned MVG mbH disclaims all warranties due to reasons of safety and product liability. Only after the return of this affidavit the delivery of the requested product takes place.**



Die Anhängerkupplung.

## Déclaration sous serment

Pour des raisons de sécurité et de responsabilité du produit, nous sommes tenus d'obtenir une confirmation de votre part des renseignements figurant dans le présent formulaire. Avant de remplacer une boule d'attelage amovible, nous avons besoin d'une confirmation légale de votre part. Nous vous remercions pour votre compréhension.

Entreprise \_\_\_\_\_

Nom et Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Numéro \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_

Numéro de tél \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Numéro de client MVG (à remplir uniquement par des revenders spécialisés) \_\_\_\_\_

### **Détails de la boule d'attelage amovible**

*(Champs obligatoires, veuillez cocher la case appropriée, merci de donner une brève explication sous « Autres »)*

MVG type \_\_\_\_\_

(Le type d'attelage de remorquage MVG se trouve sur la plaque signalétique de votre attelage de remorquage ou dans la notice de montage et d'utilisation de votre attelage de remorquage (exemple: 0580 Ausf. C, 2721 Ausf. A etc.), veuillez ne pas utiliser le système MVG (2010/2020/2040 ).

Modèle \_\_\_\_\_

La boule d'attelage amovible mentionnée ci-dessus

- A été volée/a été perdue
- Est cassée
- Autres \_\_\_\_\_

### **Détails du véhicule**

(Champs obligatoires)

Fabricant \_\_\_\_\_

Modèle \_\_\_\_\_

Année de construction \_\_\_\_\_

Par la présente, je déclare sous serment que l'attelage de remorque ci-dessus est en bon état et sans danger pour la circulation. En particulier, je déclare qu'aucune modification ultérieure n'a été apportée et que l'attelage de remorque n'a pas été impliqué dans un accident ni autrement endommagé.

Connaissant les conséquences pénales d'une fausse déclaration sous serment, je confirme par une signature juridiquement contraignante que la boule d'attelage amovible commandée par moi-même a uniquement été rattachée à l'attelage de remorque susmentionné et que tout abus est exclu.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Nom, signature, cachet de l'entreprise

### Conditions générales et protection des données

Nos conditions générales, nos dispositions relatives au droit de rétraction et notre politique de confidentialité s'appliquent. Celles-ci peuvent être trouvées à <https://www.mvg-ahk.de/en/General-Terms-and-Conditions-of-Business/> aussi bien que sur <https://www.mvg-ahk.de/en/Right-of-Withdrawal/> et <https://www.mvg-ahk.de/en/Privacy-Policy/>.

J'accepte par la présente que MVG mbH puisse me contacter à ce sujet par courrier électronique ou par téléphone. Je peux révoquer mon consentement à tout moment avec effet pour l'avenir.

Avec ma signature, j'accepte que les données personnelles puissent être transmises au fabricant exclusivement pour cette commande. Cette transmission est juridiquement nécessaire pour assurer la traçabilité d'une utilisation correcte des articles en lien avec la sécurité.

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Nom, signature, cachet de l'entreprise

**Remarque: En cas de non-respect des conditions susmentionnées, MVG mbH décline toute garantie pour des raisons de sécurité et de responsabilité du fait des produits. Le produit demandé sera livré uniquement après réception de la présente déclaration sous serment.**